

Dziennik Urzędowy C 296

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 53

30 października 2010

<u>Powiadomienie nr</u>	Spis treści	Strona
III <i>Akty przygotowawcze</i>		

Komisja Europejska

2010/C 296/01	Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	1
2010/C 296/02	Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	2
2010/C 296/03	Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	4
2010/C 296/04	Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	7
2010/C 296/05	Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	10

IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisja Europejska

2010/C 296/06	Kursy walutowe euro	12
2010/C 296/07	Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	13

PL

Cena:
4 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

<u>Powiadomienie nr</u>	Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
2010/C 296/08	Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	15
2010/C 296/09	Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	18
2010/C 296/10	Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję	20
2010/C 296/11	Ostatnia publikacja dokumentów COM innych niż wnioski legislacyjne i wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję Dz.U. C 76 z 25.3.2010	23

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2010/C 296/12	Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie	24
---------------	--	----

V Ogłoszenia

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

Komisja Europejska

2010/C 296/13	Zaproszenie do zgłaszania kandydatur dotyczących decyzji Komisji 2009/986/UE ustanawiającej grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”	25
---------------	--	----

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

Komisja Europejska

2010/C 296/14	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa COMP/M.6018 – KKR/HgCapital/Archangel) – Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	46
2010/C 296/15	Zgłoszenie zamiaru koncentracji (Sprawa COMP/M.5992 – Sud-Chemie/Ashland/ASK JV) ⁽¹⁾	47



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

(Ciąg dalszy na wewnętrznej tylnej stronie okładki)

III

*(Akty przygotowawcze)***KOMISJA EUROPEJSKA****Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję**

(2010/C 296/01)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2008) 732		7.11.2008	Wniosek: Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Funduszu Solidarności UE
COM(2008) 809		3.12.2008	Wniosek: Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (przekształcenie)

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/02)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 117		12.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1212/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywozy niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej
COM(2009) 119		12.3.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego tymczasowego stosowania protokołu ustalającego, na okres od dnia 1 stycznia 2009 do dnia 31 grudnia 2012 r., uprawnienia do połowów oraz rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei dotyczącej połowów na wodach przybrzeżnych Gwinei
COM(2009) 120		12.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei
COM(2009) 121		10.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 95/93 w sprawie wspólnych zasad przydzielania czasu na start lub lądowanie w portach lotniczych Wspólnoty
COM(2009) 122		17.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady ustanawiające plan długoterminowy dotyczący północnego stada morszczyka oraz połowów eksploatujących to stado
COM(2009) 123		11.3.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim
COM(2009) 124		13.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1858/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz stalowych lin i kabli pochodzących między innymi z Indii
COM(2009) 125		18.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we Wspólnocie Europejskiej
COM(2009) 127		19.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2115/2005 z dnia 20 grudnia 2005 r. wprowadzające program odbudowy zasobów halibuta niebieskiego w ramach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku
COM(2009) 129		20.3.2009	Wniosek: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony dzikiego ptactwa
COM(2009) 130		20.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady uściślające zakres ostatecznego cła antydumpingowego nałożonego rozporządzeniem Rady (WE) nr 85/2006 na przywóz łososia hodowlanego pochodzącego z Norwegii
COM(2009) 131		20.3.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej, tymczasowego stosowania i zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów oraz środków bezpieczeństwa stosowanych przez organy celne

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 132		24.3.2009	Wniosek: decyzja Rady określająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania Konwencji o handlu zbożem z 1995 r.
COM(2009) 134		25.3.2009	Wniosek: decyzja Rady określająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Międzynarodowej Rady ds. Cukru w odniesieniu do przedłużenia Międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r.
COM(2009) 135		25.3.2009	Wniosek: decyzja Ramowa Rady w sprawie zwalczania seksualnego wykorzystywania i niegodziwego traktowania dzieci w celach seksualnych oraz pornografii dziecięcej, uchylająca decyzję ramową 2004/68/WSiSW
COM(2009) 136		25.3.2009	Wniosek: decyzja ramowa Rady w sprawie zapobiegania handlowi ludźmi i zwalczania tego procederu oraz w sprawie ochrony pokrzywdzonych, uchylająca decyzję ramową 2002/629/WSiSW
COM(2009) 139		24.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1321/2004 w sprawie ustanowienia struktur zarządzania europejskimi programami radionawigacyjnymi
COM(2009) 142		30.3.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dostosowujące do decyzji Rady 1999/468/WE niektóre akty podlegające procedurze, o której mowa w art. 251 Traktatu, w zakresie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą
COM(2009) 144		30.3.2009	Wniosek dotyczący decyzji Rady i Komisji w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia UE – Albania przyjmującej swój regulamin wewnętrzny
COM(2009) 145		30.3.2009	Opinia Komisji na mocy art. 251 ust. 2 akapit trzeci lit. c) Traktatu WE, dotycząca poprawek Parlamentu Europejskiego do wspólnego stanowiska Rady w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin, zmieniająca wniosek Komisji na mocy art. 250 ust. 2 Traktatu WE
COM(2009) 150		26.3.2009	Wniosek: decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji
COM(2009) 151		2.4.2009	Wniosek: Rozporządzenie Rady ustanawiające system kontroli i egzekwowania przepisów na obszarze objętym Konwencją w sprawie przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku
COM(2009) 157		2.4.2009	Wniosek: decyzja Rady zmieniająca decyzję Komisji 2008/938/WE w sprawie wykazu państw beneficjentów, które kwalifikują się do szczególnego rozwiązania motywacyjnego dotyczącego zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów, przewidzianego rozporządzeniem Rady (WE) nr 732/2008 wprowadzającym ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r.

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/03)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 113		28.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające ogólne zasady przyznawania pomocy finansowej Wspólnoty w zakresie sieci transeuropejskich
COM(2009) 126		8.4.2009	Wniosek: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zwalczania opóźnień w płatnościach w transakcjach handlowych (wersja przekształcona) Wdrażanie Small Business Act
COM(2009) 165		8.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz niektórych drutów i skrętek ze stali niestopowej do wyrobu kabli sprężających i strun sprężających (druty i skrętki PSC) pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej
COM(2009) 168		16.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej (wersja ujednolicona)
COM(2009) 169		8.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 332/2002 ustanawiające instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych państw członkowskich
COM(2009) 173		16.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) 1386/2007 ustanawiające środki ochrony zasobów i jej egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku
COM(2009) 182		21.4.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca przedłużenia Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską a Ukrainą
COM(2009) 183		21.4.2009	Wniosek: decyzja Rady zmieniająca decyzję Rady 2007/250/WE upoważniającą Zjednoczone Królestwo do wprowadzenia specjalnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
COM(2009) 186		22.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliesterowych włókien odcinkowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Arabii Saudyjskiej, zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2852/2000 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliesterowych włókien odcinkowych pochodzących z Republiki Korei i kończące postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu takich włókien pochodzących z Tajwanu
COM(2009) 187		22.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami
COM(2009) 189		21.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady ustanawiające plan długoterminowy dotyczący zachodniego stada ostroboka pospolitego oraz połowów eksploatujących to stado
COM(2009) 190		21.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz niektórych świec, cienkich świec i podobnych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 194		21.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1889/2006 w sprawie ustanowienia instrumentu finansowego na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie
COM(2009) 195		21.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności
COM(2009) 198		22.4.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie przyjęcia dodatkowego programu badawczego realizowanego przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej
COM(2009) 199	2	21.4.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej UE
COM(2009) 202		29.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1255/96 zawieszające czasowo cła autonomiczne Wspólnej Taryfy Celnej na niektóre produkty przemysłowe, rolne i rybne
COM(2009) 216		5.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Organizacji ds. Ochrony Łososia Północnoatlantyckiego
COM(2009) 217		11.5.2009	Wniosek: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opłat za ochronę lotnictwa
COM(2009) 218		5.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego
COM(2009) 220		13.5.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady rozszerzające ostatecznie cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem (WE) nr 1174/2005 na przywóz ręcznych wózków paletowych i ich zasadniczych części pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej na przywóz tego samego produktu wysyłanego z Tajlandii, niezależnie od tego, czy zgłaszanego jako pochodzący z Tajlandii, czy też nie
COM(2009) 221		13.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską z jednej strony a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim z drugiej
COM(2009) 222		13.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską z jednej strony a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim z drugiej
COM(2009) 223		20.5.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie europejskiego programu obserwacji Ziemi (GMES) i jego początkowych operacji (lata 2011–2013)
COM(2009) 238		26.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie podziału usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) przy ustalaniu dochodu narodowego brutto (DNB) stosowanego do celów budżetu Wspólnot Europejskich i ich zasobów własnych
COM(2009) 239		26.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte w odniesieniu do propozycji zmiany Konwencji celnej dotyczącej międzynarodowego przewozu towarów z zastosowaniem karnetów TIR (konwencja TIR z 1975 r.)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 240		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca niewłączenia difenylominy do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję (Tekst mający znaczenie dla EOG)
COM(2009) 241		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca niewłączenia bifentryny do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję
COM(2009) 242		25.5.2009	Wniosek: dyrektywa Rady zmieniająca dyrektywę Rady 91/414/EWG w celu włączenia do niej tetrakonazolu jako substancji czynnej
COM(2009) 243		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca niewłączenia metamu do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję
COM(2009) 244		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca niewłączenia triazoksydu do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję
COM(2009) 245		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca niewłączenia oleju parafinowego CAS 8042-47-5 do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję
COM(2009) 246		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady dotycząca niewłączenia olejów parafinowych CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 i CAS 97862-82-3 do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające te substancje

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/04)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 185		21.4.2009	Wniosek: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich dotyczących świadczenia audiowizualnych usług medialnych (dyrektywa o audiowizualnych usługach medialnych)
COM(2009) 197		21.4.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1934/2006 ustanawiające instrument finansowania współpracy z państwami i terytoriami uprzemysłowionymi oraz innymi państwami i terytoriami o wysokim dochodzie
COM(2009) 207		30.4.2009	Wniosek: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zarządzających alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi i zmieniająca dyrektywy 2004/39/WE i 2009/.../WE
COM(2009) 226		15.5.2009	Wniosek: decyzja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich Unii Europejskiej zebranych w Radzie w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy o transporcie lotniczym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki z jednej strony, Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony, Islandią z trzeciej strony i Królestwem Norwegii z czwartej strony; oraz w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, Islandią z drugiej strony i Królestwem Norwegii z trzeciej strony, dotyczącej stosowania umowy o transporcie lotniczym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki z jednej strony, Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony, Islandią z trzeciej strony, i Królestwem Norwegii z czwartej strony
COM(2009) 227		15.5.2009	Wniosek: dyrektywa Rady w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych
COM(2009) 229		15.5.2009	Wniosek: decyzja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich Unii Europejskiej zebranych w Radzie w sprawie zawarcia umowy o transporcie lotniczym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki z jednej strony, Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony, Islandią z trzeciej strony i Królestwem Norwegii z czwartej strony; oraz w sprawie zawarcia dodatkowej umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, Islandią z drugiej strony i Królestwem Norwegii z trzeciej strony, dotyczącej stosowania umowy o transporcie lotniczym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki z jednej strony, Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony, Islandią z trzeciej strony, i Królestwem Norwegii z czwartej strony
COM(2009) 232		20.5.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2505/96 otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na niektóre produkty rolne i przemysłowe
COM(2009) 233		15.5.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1212/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywozy niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 236		25.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zatwierdzenia w imieniu Wspólnoty Europejskiej zmian do załącznika II i załącznika III do Konwencji o ochronie środowiska morskiego obszaru Północno-Wschodniego Atlantyku (konwencji OSPAR) w odniesieniu do składowania strumieni dwutlenku węgla w formacjach geologicznych
COM(2009) 251		29.5.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zawarcia przez Komisję Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Rządem Republiki Indii w zakresie badań energii syntezy jądowej
COM(2009) 253		29.5.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady dotyczące ustalenia współczynników korygujących stosowanych od dnia 1 lipca 2008 r. do wynagrodzeń urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych Wspólnot Europejskich pełniących służbę w krajach trzecich
COM(2009) 254		3.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie Europejskiego Roku Wolontariatu (2011 r.)
COM(2009) 255	1	4.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zawarcia porozumienia między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu z drugiej strony, w sprawie warunków uczestnictwa tych państw w działaniach Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej
COM(2009) 255	2	4.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie podpisania porozumienia między Wspólnotą Europejską z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu z drugiej strony, w sprawie warunków uczestnictwa tych państw w działaniach Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej
COM(2009) 259		9.6.2009	Wniosek: decyzja Rady zezwalająca Portugalii na stosowanie obniżonej stawki akcyzy w autonomicznym regionie Madery na lokalnie produkowane i spożywane likiery i rum oraz w autonomicznym regionie Azorów na lokalnie produkowane i spożywane likiery i okowitę
COM(2009) 260		9.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie stanowiska Wspólnoty w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dotyczącego zmiany Protokołu 10 w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów i Protokołu 37
COM(2009) 267		12.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące wprowadzania do obrotu i stosowania produktów biobójczych
COM(2009) 268		16.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 998/2003 w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt, stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym
COM(2009) 270		15.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska, jakie ma zająć Wspólnota Europejska podczas posiedzenia Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej (Sarajewo, 26 czerwca 2009 r.)
COM(2009) 271		15.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady nakładające ostateczne cło wyrównawcze i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz biodiesla pochodzącego ze Stanów Zjednoczonych Ameryki
COM(2009) 272		15.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz biodiesla pochodzącego ze Stanów Zjednoczonych Ameryki

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 275		11.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady otwierające autonomiczny kontyngent taryfowy na przywóz wołowiny wysokiej jakości

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/05)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 276		18.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 733/2008 w sprawie warunków regulujących przywóz produktów rolnych pochodzących z krajów trzecich w następstwie wypadku w elektrowni jądrowej w Czarnobylu
COM(2009) 285		17.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających wobec Iranu
COM(2009) 287		22.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy przejściowej między Wspólnotą Europejską, Europejską Wspólnotą Węgla i Stali oraz Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Turkmenistanem, z drugiej strony, w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem
COM(2009) 289		22.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady kończące częściowy przegląd okresowy cła antydumpingowego na przywóz niektórych systemów elektrod grafitowych pochodzących z Indii na mocy art. 11 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 384/96
COM(2009) 293		24.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające agencję do spraw zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości
COM(2009) 294		24.6.2009	Wniosek: decyzja Rady: Decyzja Rady powierzająca agencji ustanowionej na mocy rozporządzenia XX zadania dotyczące zarządzania operacyjnego systemami SIS II i VIS w zastosowaniu tytułu VI Traktatu UE
COM(2009) 299		25.6.2009	Wniosek: dyrektywa Rady .../.../WE w sprawie w sprawie obrotu sadze-niakami ziemniaków (wersja ujednolicona)
COM(2009) 308		22.6.2009	Wniosek: decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Funduszu Solidarności UE
COM(2009) 311		24.6.2009	Wniosek: decyzja Rady ustalająca wysokość wkładów finansowych wpła-canych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju (2. rata za 2009 r.)
COM(2009) 319		26.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady kończące przegląd pod kątem nowego eksportera dotyczący rozporządzenia Rady (WE) nr 192/2007 nakładają-cego ostateczne cło antydumpingowe na przywóz niektórych polite-reftalanów etylenu (PET) pochodzących między innymi z Malezji, ponownie nakładające cło w odniesieniu do przywozu od jednego eksportera w tym kraju i kończące rejestrację tego przywozu
COM(2009) 320		25.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zakończenia procedury konsultacji z Republiką Gwinei na mocy art. 96 zmienionej umowy z Kotonu
COM(2009) 321		29.6.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 73/2009 ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego dla rolników w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, (WE) nr 247/2006, (WE) nr 378/2007 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1782/2003
COM(2009) 322		8.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) 377/2004 w sprawie utworzenia sieci oficerów łącznikowych ds. imigracji

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 323		1.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady (WE) nr .../... w sprawie wprowadzenia euro
COM(2009) 326		26.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie przyjęcia statutu Międzynarodowej Agencji Energii Odnawialnej (IRENA) przez Wspólnotę Europejską oraz korzystania z jego praw i wykonywania wynikających z niego obowiązków
COM(2009) 327		26.6.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania statutu Międzynarodowej Agencji Energii Odnawialnej (IRENA) przez Wspólnotę Europejską
COM(2009) 328		30.6.2009	Wniosek: zalecenie Rady w sprawie środowisk wolnych od dymu tytoniowego
COM(2009) 333		2.7.2009	Wniosek: decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiająca europejski instrument mikrofinansowy na rzecz zatrudnienia i włączenia społecznego (Instrument Mikrofinansowy Progress)
COM(2009) 339		6.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady kończące częściowy przegląd okresowy środków antydumpingowych stosowanych w odniesieniu do przywozu niektórych worków i toreb plastikowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej
COM(2009) 340		2.7.2009	Wniosek: decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję nr 1672/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającą wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej – Progress
COM(2009) 347		7.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz walcówki pochodzącej z Chińskiej Republiki Ludowej oraz kończące postępowanie dotyczące przywozu walcówki pochodzącej z Republiki Mołdowy i Turcji
COM(2009) 349		8.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady wyłączające niektóre grupy statków z systemu nakładu połowowego ustanowionego w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1342/2008
COM(2009) 350		8.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 43/2009 w odniesieniu do uprawnień do połowów i związanych z nimi warunków dla pewnych stad ryb
COM(2009) 352		10.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady dotyczące wdrożenia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Brazylią zgodnie z art. XXIV ust. 6 GATT 1994 oraz zmieniające i uzupełniające załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej
COM(2009) 354		7.7.2009	Wniosek: rozporządzenie Rady wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) w odniesieniu do okresów interwencyjnego skupu masła i odtuszczonego mleka w proszku w 2009 i 2010 r.
COM(2009) 355		10.7.2009	Wniosek: decyzja Rady w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Brazylią
COM(2009) 365		8.7.2009	Wniosek: decyzja Rady zmieniająca decyzję Rady z dnia 20 stycznia 2009 r. w sprawie udzielenia Łotwie średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾**29 października 2010 r.**

(2010/C 296/06)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany
USD Dolar amerykański	1,3857	AUD Dolar australijski	1,4216
JPY Jen	111,87	CAD Dolar kanadyjski	1,4150
DKK Korona duńska	7,4562	HKD Dolar hong kong	10,7467
GBP Funt szterling	0,86860	NZD Dolar nowozelandzki	1,8280
SEK Korona szwedzka	9,3610	SGD Dolar singapurski	1,7968
CHF Frank szwajcarski	1,3708	KRW Won	1 557,90
ISK Korona islandzka		ZAR Rand	9,6827
NOK Korona norweska	8,1920	CNY Yuan renminbi	9,2437
BGN Lew	1,9558	HRK Kuna chorwacka	7,3470
CZK Korona czeska	24,598	IDR Rupia indonezyjska	12 383,89
EEK Korona estońska	15,6466	MYR Ringgit malezyjski	4,3090
HUF Forint węgierski	271,76	PHP Peso filipińskie	59,741
LTL Lit litewski	3,4528	RUB Rubel rosyjski	42,7523
LVL Łat łotewski	0,7097	THB Bat tajlandzki	41,509
PLN Złoty polski	3,9820	BRL Real	2,3638
RON Lej rumuński	4,2663	MXN Peso meksykańskie	17,1544
TRY Lir turecki	1,9887	INR Rupia indyjska	61,5200

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/07)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 99		10.3.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego Hongkong: Sprawozdanie roczne za 2008 r.
COM(2009) 111		12.3.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych (TIK) do ułatwienia przejścia na energooszczędną i niskoemisyjną gospodarkę
COM(2009) 115		11.3.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego: Sprawozdanie z postępów w tworzeniu wewnętrznego rynku gazu i energii elektrycznej
COM(2009) 116		13.3.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Strategia na rzecz badań i rozwoju oraz innowacji w sektorze technologii informacyjno-komunikacyjnych w Europie: Podnoszenie poprzeczki
COM(2009) 128		18.3.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Uproszczenie europejskiej wspólnej polityki rolnej naszym wspólnym sukcesem
COM(2009) 133		24.3.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie tworzenia systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) Sprawozdanie z postępów lipiec 2008 r.–grudzień 2008 r.
COM(2009) 137		26.3.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady oceniające postępy, przedstawione Komisji i Radzie przez Włochy, w zakresie odzyskiwania dodatkowej należnej opłaty od producentów mleka za okresy od 1995/96 do 2001/02 (zgodnie z art. 3 decyzji Rady 2003/530/WE)
COM(2009) 140		24.3.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Sprawozdanie okresowe na temat Jednolitego Europejskiego Rynku Łączności Elektronicznej w 2008 r. (Sprawozdanie nr 14)
COM(2009) 141		26.3.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego: Czwarte sprawozdanie monitorujące dotyczące restrukturyzacji przemysłu stalowego w Republice Czeskiej i w Polsce
COM(2009) 143		26.3.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego: Komunikat dotyczący nierozprzestrzeniania broni jądrowej
COM(2009) 146		1.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego: Drugie sprawozdanie monitorujące dotyczące restrukturyzacji przemysłu stalowego w Bułgarii i Rumunii
COM(2009) 148		1.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Dostosowanie techniczne ram finansowych na 2010 r. stosownie do zmian DNB (pkt 16 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami)
COM(2009) 149		30.3.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie ochrony krytycznej infrastruktury informatycznej: „Ochrona Europy przed zakrojonymi na szeroką skalę atakami i zakłóceniami cybernetycznymi: zwiększenie gotowości, bezpieczeństwa i odporności”

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 152		1.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady na temat stosowania przez instytucje w 2007 r. rozporządzeń Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 300/76, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WZ, Euratom) nr 1873/2006 (w sprawie pracy zmianowej), (EWG, Euratom, EWWiS) nr 495/77, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1945/2006 (w sprawie pozostawania w gotowości do pracy), (WE, Euratom) nr 858/2004 (w sprawie prac o charakterze szczególnie uciążliwym)
COM(2009) 153		2.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie współistnienia upraw genetycznie zmodyfikowanych z uprawami tradycyjnymi i ekologicznymi
COM(2009) 156		1.4.2009	Sprawozdanie Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady zgodnie z art. 18 ust. 3 dyrektywy 2000/60/WE (ramowa dyrektywa wodna) w sprawie programów monitorowania stanu wód
COM(2009) 158		2.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Nowe partnerstwo na rzecz modernizacji uczelni: Forum UE na rzecz dialogu uczelni i przedsiębiorstw
COM(2009) 159		6.4.2009	Sprawozdanie Komisji Europejskiej dla Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Sprawozdanie końcowe z realizacji i efektów drugiego etapu (2000–2006) wspólnotowych programów działań w dziedzinie edukacji (Socrates) i szkolenia zawodowego (Leonardo da Vinci) oraz wieloletniego programu (2004–2006) służącego skutecznemu włączaniu technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia i szkolenia w Europie (Program eLearning)

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/08)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 138		24.3.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady z funkcjonowania rozporządzenia Komisji (WE) nr 358/2003 w sprawie stosowania art. 81 ust. 3 Traktatu do niektórych kategorii porozumień, decyzji i praktyk uzgodnionych w sektorze ubezpieczeniowym
COM(2009) 160		8.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów: Wsparcie krajów rozwijających się w pokonywaniu kryzysu
COM(2009) 161		21.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów: O dokładniejszym ukierunkowaniu pomocy dla rolników na obszarach nacechowanych specyficznymi naturalnymi utrudnieniami
COM(2009) 162		8.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Budowa zrównoważonej przyszłości dla akwakultury: Nowy impuls dla strategii zrównoważonego rozwoju europejskiej akwakultury
COM(2009) 163		22.4.2009	Zielona Księga: Reforma wspólnej polityki rybołówstwa
COM(2009) 166		20.4.2009	Sprawozdanie Komisji zgodnie z art. 18 decyzji ramowej Rady z dnia 15 marca 2001 r. w sprawie pozycji ofiar w postępowaniu karnym (2001/220/WSiSW)
COM(2009) 167		8.4.2009	Zalecenie Decyzja Rady w sprawie wyznaczenia Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2012
COM(2009) 170		20.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady, Parlamentu Europejskiego oraz Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w sprawie stosowania dyrektywy Rady 2004/80/WE odnoszącej się do kompensaty dla ofiar przestępstw
COM(2009) 174		21.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady i Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego dotyczące stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych
COM(2009) 175		21.4.2009	Zielona Księga w sprawie przeglądu rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych
COM(2009) 176		20.4.2009	Zalecenie: decyzja Rady w sprawie wyznaczenia Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2013
COM(2009) 177		15.4.2009	Wstępny projekt budżetu korygującego nr 5 do budżetu ogólnego na 2009 r.: Zestawienie wydatków według sekcji: Sekcja III - Komisja
COM(2009) 178		20.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów oraz Europejskiego Banku Centralnego: Wprowadzenie euro na Słowacji

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 179		17.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady: zgodnie z art. 8 dyrektywy Rady 2003/49/WE w sprawie wspólnego systemu opodatkowania stosowanego do odsetek oraz należności licencyjnych między powiązаныmi spółkami różnych państw członkowskich
COM(2009) 181		21.4.2009	Opinia Komisji dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa w sprawie przyjęcia rozporządzenia Rady (WE) nr 4/2009 z dnia 18 grudnia 2008 r. w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń oraz współpracy w sprawach dotyczących zobowiązań alimentacyjnych
COM(2009) 184		20.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Nowe możliwości technologii ICT – strategia na rzecz badań w dziedzinie przyszłych i powstających technologii w Europie
COM(2009) 188		23.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Realizacja europejskiej polityki sąsiedztwa w 2008 r.
COM(2009) 191		23.4.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrożenia programu EDICOM II (2001–2005)
COM(2009) 192		24.4.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego: Sprawozdanie na temat postępów w dziedzinie energii odnawialnej: Sprawozdanie Komisji zgodnie z art. 3 dyrektywy 2001/77/WE, art. 4 ust. 2 dyrektywy 2003/30/WE oraz w sprawie realizacji unijnego planu działania w sprawie biomasy, COM(2005) 628
COM(2009) 193		23.4.2009	Sprawozdanie Komisji: Fundusz Solidarności Unii Europejskiej: Sprawozdanie roczne za 2008 r. oraz Sprawozdanie z doświadczeń nabytych po sześciu latach stosowania nowego instrumentu
COM(2009) 196		21.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Śródkresowy przegląd instrumentów finansowania działań zewnętrznych
COM(2009) 199	1	21.4.2009	Zalecenie: decyzja Rady w sprawie udzielenia Rumunii pomocy wzajemnej
COM(2009) 200		27.4.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Inwestowanie w młodzież i mobilizowanie jej do działania – strategia UE na rzecz młodzieży – Odnowiona otwarta metoda koordynacji na potrzeby wyzwania i możliwości stojących przed młodzieżą
COM(2009) 201		28.4.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego i Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego: Wspieranie dobrych rządów w dziedzinie opodatkowania
COM(2009) 203		30.4.2009	Sprawozdanie Komisji w sprawie niektórych kluczowych aspektów dotyczących dyrektywy 2003/41/WE w sprawie działalności instytucji pracowniczych programów emerytalnych oraz nadzoru nad takimi instytucjami (dyrektywa IORP)
COM(2009) 204		30.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie detalicznych produktów inwestycyjnych w pakietach
COM(2009) 205		29.4.2009	Sprawozdanie z praktycznego stosowania metodologii zapewniającej systematyczną i ścisłą kontrolę przestrzegania karty praw podstawowych

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 206		29.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Sprawozdanie z funkcjonowania rozporządzenia (WE) nr 1/2003
COM(2009) 208		4.5.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady na mocy art. 16 rozporządzenia (WE) nr 648/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie detergentów, dotyczące biodegradacji głównych organicznych składników detergentów, niebędących środkami powierzchniowo czynnymi (Tekst mający znaczenie dla EOG)
COM(2009) 209		29.4.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie postępów w realizacji siódmego wspólnotowego programu ramowego w dziedzinie badań
COM(2009) 210		29.4.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Odpowiedź na sprawozdania grup ekspertów ds. oceny <i>ex post</i> szóstego programu ramowego
COM(2009) 211		30.4.2009	Komunikat Komisji uzupełniający zalecenie Komisji uzupełniające zalecenia 2004/913/WE i 2005/162/WE w sprawie systemu wynagrodzeń dyrektorów spółek notowanych na rynku regulowanym oraz zalecenie Komisji w sprawie polityki wynagrodzeń w sektorze usług finansowych
COM(2009) 212		7.5.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Ponowne wykorzystywanie informacji sektora publicznego: Przegląd dyrektywy 2003/98/WE
COM(2009) 213		7.5.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie współfinansowanych przez wspólnotę wydatków poniesionych przez państwa członkowskie w ramach wdrażania systemów monitorowania i kontroli mających zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa w latach 2001–2006
COM(2009) 214		18.5.2009	Biała Księga w sprawie zawodowego, transgranicznego, drogowego transportu znaków pieniężnych denominowanych w euro między państwami członkowskimi w strefie euro
COM(2009) 215		5.5.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego i Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego: Wkład w zrównoważony rozwój: rola sprawiedliwego handlu i związanych z handlem pozarządowych systemów zapewniania zgodności ze zrównoważonym rozwojem
COM(2009) 219		11.5.2009	Komunikat Komisji do Rady dotyczący rozpoczęcia konsultacji z Madagaskarem na mocy art. 96 umowy z Kotonu
COM(2009) 224		12.5.2009	Komunikat Komisji: Konsultacje w sprawie uprawnień do połowów na 2010 r.
COM(2009) 225		15.5.2009	Sprawozdanie Komisji zawierające analizę sankcji za poważne naruszenia przepisów socjalnych w transporcie drogowym przewidzianych w ustawodawstwie państw członkowskich

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/09)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 147		1.4.2009	Biała księga: Adaptacja do zmian klimatu: europejskie ramy działania
COM(2009) 180		29.4.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Sprostanie wyzwaniom związanym ze skutkami starzenia się społeczeństwa w UE (Sprawozdanie na temat starzenia się społeczeństwa, 2009)
COM(2009) 228		15.5.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego z funkcjonowania systemu wczesnego ostrzegania i reagowania (EWRS) działającego w ramach wspólnotowej sieci nadzoru i kontroli epidemiologicznej chorób zakaźnych w latach 2006–2007 (decyzja 2000/57/WE)
COM(2009) 230		26.5.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady na mocy art. 16 rozporządzenia (WE) nr 648/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie detergentów, dotyczące biodegradacji beztlenowej
COM(2009) 231		20.5.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Roczne sprawozdanie na temat programu Sapard – rok 2007
COM(2009) 234		28.5.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie polityki jakości produktów rolnych
COM(2009) 237		20.5.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 814/2000 w sprawie działań informacyjnych odnoszących się do wspólnej polityki rolnej
COM(2009) 247		29.5.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Końcowa ocena wdrożenia programu IDABC
COM(2009) 249		20.5.2009	Komunikat Komisji dla Rady dotyczący negocjacji w sprawie protokołu do Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu oraz zmiany protokołu z Kioto
COM(2009) 250		29.5.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczący aktualnej sytuacji w zakresie zwalczania salmonelli przenoszonej przez żywność w UE
COM(2009) 252		27.5.2009	Komunikat Komisji: Europejski nadzór finansowy
COM(2009) 256		8.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady i Trybunału Obrachunkowego: Podsumowanie osiągnięć Komisji w zakresie zarządzania za rok 2008
COM(2009) 257		3.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Wspólne zobowiązanie na rzecz zatrudnienia

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 258		5.6.2009	Sprawozdanie Komisji: Roczne sprawozdanie Komisji dotyczące Funduszu Gwarancyjnego i zarządzania nim w 2008 r.
COM(2009) 261		9.6.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego dotyczący realizacji Planu działania w sprawie uproszczenia i udoskonalenia wspólnej polityki rybołówstwa
COM(2009) 262		10.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości w służbie obywateli
COM(2009) 263		10.6.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Sprawiedliwość, Wolność i Bezpieczeństwo w Europie od roku 2005: Ocena Programu Haskiego i Haskiego Programu Działania
COM(2009) 266		10.6.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego: Metoda monitorowania realizacji Europejskiego paktu o imigracji i azylu

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Dokumenty COM, inne niż wnioski legislacyjne przyjęte przez Komisję

(2010/C 296/10)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 248		10.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów dotyczący Strategii Unii Europejskiej dla regionu Morza Bałtyckiego
COM(2009) 269		19.6.2009	Komunikat Komisji do Rady, Parlamentu Europejskiego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów; Realizacja, wyniki i ogólna ocena roku 2007 – Europejskiego Roku na rzecz Równych Szans dla Wszystkich
COM(2009) 277		18.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i rady: Zarządzanie Internetem: kolejne działania
COM(2009) 278		18.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Internet przedmiotów – plan działań dla Europy
COM(2009) 279		17.6.2009	Komunikat Komisji: Zrównoważona przyszłość transportu: w kierunku zintegrowanego, zaawansowanego technologicznie i przyjaznego użytkownikowi systemu
COM(2009) 281		18.6.2009	Komunikat Komisji do Rady: Sprawozdanie z funkcjonowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004
COM(2009) 282		24.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego dotyczące wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 259/93 z dnia 1 lutego 1993 r. w sprawie nadzoru i kontroli przesyłania odpadów w obrębie, do Wspólnoty Europejskiej oraz poza jej obszar: Wytwarzanie, przetwarzanie oraz transgraniczne przemieszczanie odpadów niebezpiecznych i innych odpadów w państwach członkowskich Unii Europejskiej w latach 2001–2006
COM(2009) 283		26.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów dotyczące wykonania przez Bułgarię i Rumunię dyrektywy Rady 98/49/WE z dnia 29 czerwca 1998 r. w sprawie ochrony uprawnień do dodatkowych świadczeń emerytalno-rentowych pracowników i osób prowadzących działalność na własny rachunek przemierzających się we Wspólnocie (stan w dniu 1 września 2008 r.)
COM(2009) 284		25.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Demonstracja wychwytywania i geologicznego składowania dwutlenku węgla (CCS) w krajach rozwijających się o wschodzących gospodarkach: finansowanie projektu Unii Europejskiej i Chin dotyczącego elektrowni węglowej o niemal zerowej emisji
COM(2009) 288		18.6.2009	Wstępny projekt budżetu korygującego nr 6 do budżetu ogólnego na 2009 r.: Ogólne zestawienie dochodów
COM(2009) 290		1.7.2009	Sprawozdanie Komisji: Dyrekcja Generalna ds. Pomocy Humanitarnej - (ECHO) sprawozdanie roczne za 2008 r.
COM(2009) 292		24.6.2009	Komunikat Komisji: Pakiet prawodawczy ustanawiający agencję do spraw zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości
COM(2009) 295		25.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady: Szóste sprawozdanie w sprawie postępów w dziedzinie spójności gospodarczej i społecznej

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 296		30.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego: Sprawozdanie roczne 2009 na temat wspólnotowej polityki w zakresie rozwoju i pomocy zewnętrznej oraz jej realizacji w 2008 r.
COM(2009) 301		24.6.2009	Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady: Partnerstwo Unii Europejskiej i Afryki. Połączenia między Afryką i Europą: w kierunku wzmocnienia współpracy w zakresie transportu
COM(2009) 302		26.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące realizacji Programów Gnss oraz przyszłych wyzwań na mocy art. 22 rozporządzenia (WE) nr 683/2008
COM(2009) 303		26.6.2009	Sprawozdanie Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrożenia, działania i skuteczności domeny najwyższego poziomu „eu”
COM(2009) 304		24.6.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego: Przegląd polityki ochrony środowiska 2008 r.
COM(2009) 309		26.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Siódme sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie stosowania dyrektywy 89/552/EWG „Telewizja bez granic”
COM(2009) 310		29.6.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego: Informacje finansowe dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju
COM(2009) 314		30.6.2009	Sprawozdanie Komisji dla Rady z realizacji porozumień zawartych w ramach procedury przyjętej w art. XXVIII GATT dla sektora ryżu
COM(2009) 324		3.7.2009	Biała księga: Modernizacja normalizacji technologii informacyjno-komunikacyjnych w UE: Droga naprzód.
COM(2009) 325		2.7.2009	Komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego w sprawie możliwości grupowego rozliczania VAT przewidzianej w art. 11 dyrektywy Rady 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
COM(2009) 331		2.7.2009	Sprawozdanie Komisji dotyczące stosowania w roku 2008 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji
COM(2009) 332		3.7.2009	Komunikat Komisji: Działania na rzecz sprawnych, bezpiecznych oraz należycie działających rynków instrumentów pochodnych
COM(2009) 334		8.7.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania rozporządzenia (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt
COM(2009) 335		3.7.2009	Sprawozdanie Komisji z prac komitetów w roku 2008
COM(2009) 336		2.7.2009	Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące stosowania rozporządzenia (WE) nr 2006/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów („rozporządzenie w sprawie współpracy w dziedzinie ochrony konsumentów”)

Dokument	Część	Data	Tytuł
COM(2009) 337		3.7.2009	Wstępny projekt budżetu korygującego nr 8 do budżetu ogólnego na 2009 r.: Zestawienie wydatków według sekcji Sekcja III – Komisja
COM(2009) 343		7.7.2009	Sprawozdanie Komisji: Sprawozdanie roczne za rok 2008 na temat stosunków między Komisją Europejską a parlamentami krajowymi

Te dokumenty dostępne są na stronie EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

**Ostatnia publikacja dokumentów COM innych niż wnioski legislacyjne i wnioski legislacyjne
przyjęte przez Komisję**

(2010/C 296/11)

Dz.U. C 76 z 25.3.2010

Poprzednie publikacje:

Dz.U. C 303 z 15.12.2009

Dz.U. C 10 z 15.1.2009

Dz.U. C 208 z 15.8.2008

Dz.U. C 207 z 14.8.2008

Dz.U. C 202 z 8.8.2008

Dz.U. C 196 z 2.8.2008

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Informacje o zamknięciu łowisk przekazane przez państwa członkowskie

(2010/C 296/12)

Zgodnie z art. 35 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾ podjęto decyzję o zamknięciu łowiska zgodnie z danymi w tabeli poniżej:

Data i godzina zamknięcia łowiska:	1 września 2010 r.
Czas trwania:	1 września 2010–31 grudnia 2010 r.
Państwo członkowskie:	Belgia
Stado lub grupa stad:	SOL/8AB.
Gatunki:	Sola zwyczajna (<i>Solea solea</i>)
Strefa:	VIIIa i VIIIb
Rodzaj(-e) statku(-ów) rybackiego(-ich)	—
Numer referencyjny	533502–575329

Link do strony internetowej, na której opublikowano decyzję państwa członkowskiego:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

KOMISJA EUROPEJSKA

Zaproszenie do zgłaszania kandydatur dotyczących decyzji Komisji 2009/986/UE ustanawiającej grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”

(2010/C 296/13)

1. Przebieg procedury

Decyzją Komisji 2009/986/UE ⁽¹⁾ Komisja ustanowiła grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”, zwaną dalej „grupą”.

Zadaniem grupy jest wspomaganie Komisji w następujących kwestiach:

- a) wdrażanie, monitorowanie i ocena programu „Owoce w szkole” ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 1234/2007 ⁽²⁾ zmienionym rozporządzeniem Rady (WE) nr 13/2009 ⁽³⁾, poprzez zapewnienie jej doradztwa ekspertów;
- b) opracowanie sprawozdania, o którym mowa w art. 184 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

Komisja może zasięgać opinii grupy we wszelkich kwestiach związanych ze stosowaniem programu „Owoce w szkole”.

W związku z powyższym Komisja zaprasza do zgłaszania kandydatur w celu powołania członków grupy i sporządzenia odpowiedniej listy rezerwowej.

2. Cechy grupy**2.1. Skład**

W skład grupy powinni wchodzić naukowcy i inni eksperci posiadający kompetencje w zakresie wdrażania, monitorowania i oceny programu „Owoce w szkole”, a grupa powinna zapewnić Komisji niezależne i przejrzyste doradztwo techniczne na wysokim poziomie.

Grupa będzie się składać z 10 członków powołanych przez Komisję spośród specjalistów posiadających kompetencje w dziedzinie żywienia, epidemiologii, zdrowia publicznego i promocji zdrowia, monitorowania i oceny programu „Owoce w szkole”, którzy odpowiedzieli na niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatur i zostali wybrani na jego podstawie.

Skład grupy ekspertów odzwierciedla odpowiednią równowagę geograficzną wewnątrz UE.

Komisja sporządzi również listę rezerwową obejmującą kandydatów, w przypadku których powołanie na członka stałego okazało się niemożliwe, mimo że w toku procedury selekcji uznano, że spełniają warunki powołania do grupy. Lista rezerwowa będzie zawierać nie więcej niż 30 ekspertów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 338 z 19.12.2009, s. 99.

⁽²⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 5 z 9.1.2009, s. 1.

Lista rezerwowa może być wykorzystywana w celu powołania zastępców członków grupy.

2.2. Kadencja

Członków grupy powołuje się na trzyletnie odnawialne kadencje, przy czym maksymalny okres pełnienia funkcji to trzy kolejne mandaty. Członkowie grupy pełnią swoje funkcje do czasu ich zastąpienia zgodnie z art. 4 ust 6 decyzji 2009/986/UE lub do czasu wygaśnięcia ich kadencji.

Skład grupy i lista rezerwowa mogą być zmieniane co trzy lata.

2.3. Niezależność i poufność

Członkowie grupy są powoływani jako osoby prywatne i doradzają Komisji niezależnie od jakichkolwiek wpływów zewnętrznych.

Członkowie składają corocznie oświadczenie, w którym zobowiązują się działać w interesie publicznym oraz oświadczenie stwierdzające brak, względnie występowanie konfliktu interesów zagrażającego ich bezstronności. Podczas każdego posiedzenia członkowie informują o wszelkich konkretnych interesach, które można by uznać za naruszające ich niezależność w stosunku do kwestii będących przedmiotem obrad.

Członkowie grupy przestrzegają również warunków poufności wspomnianych w art. 5 ust. 3 decyzji 2009/986/UE.

2.4. Przejrzystość

Nazwiska członków powołanych jako osoby prywatne do grupy oraz członków znajdujących się na liście rezerwowej zostają opublikowane na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz w rejestrze grup ekspertów.

Nazwiska członków grupy powinny być gromadzone, przetwarzane i publikowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych⁽¹⁾.

2.5. Obecność na posiedzeniach

Kandydaci powinni być przygotowani na regularny udział w posiedzeniach, aktywne uczestnictwo w dyskusjach w grupie, zapoznawanie się z dokumentami i pełnienie funkcji „przewodniczącego” albo „wiceprzewodniczącego” lub „sprawozdawcy” powoływanych *ad hoc*.

Posiedzenia grupy odbywają się zwykle w budynkach Komisji zgodnie z ustalonymi przez nią procedurami i harmonogramem.

Koszty podróży i, w stosownych przypadkach, koszty pobytu, ponoszone przez członków i ekspertów w związku z działalnością grupy, są refundowane przez Komisję zgodnie z przepisami Komisji dotyczącymi zwrotu kosztów poniesionych przez ekspertów zewnętrznych.

Za usługi świadczone na mocy decyzji 2009/986/UE nie wypłaca się żadnych wynagrodzeń.

Koszty posiedzeń są refundowane w granicach rocznego budżetu przyznanego danej grupie przez właściwe służby Komisji.

Dokumenty robocze są w większości sporządzane w języku angielskim, który jest również językiem obrad; istnieje możliwość tłumaczenia ustnego na kilka języków urzędowych UE.

Kandydaci powinni brać pod uwagę fakt, iż uczestnictwo w posiedzeniach przeważnie wymaga pewnych przygotowań.

3. Procedura zgłaszania kandydatur

Zainteresowane osoby muszą złożyć zgłoszenie do Komisji Europejskiej.

Dopuszczone zostaną wyłącznie zgłoszenia zawierające następujące dokumenty, przesłane najpóźniej w terminie, o którym mowa w rozdziale 7 niniejszego zaproszenia do zgłaszania kandydatur:

- 1) pismo przewodnie (zob. załącznik 1) wyjaśniające w szczególności motywację kandydata do złożenia zgłoszenia w ramach niniejszego zaproszenia;
- 2) formularz selekcyjny (zob. załącznik 2), w którym kandydat musi opisać doświadczenie zawodowe i wiedzę specjalistyczną według kryteriów wymienionych w niniejszym zaproszeniu do zgłaszania kandydatur;
- 3) formularz samooceny (zob. załącznik 3);

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

- 4) oświadczenia o ochronie prywatności dotyczące rejestru grup ekspertów, zaproszenia do zgłaszania kandydatur, działalności grupy i organizacji posiedzeń (zob. załącznik 4a i b);
- 5) oświadczenie o zaangażowaniu (zob. załącznik 5);
- 6) oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej (zob. załącznik 6);
- 7) oświadczenie o poufności (zob. załącznik 7);
- 8) życiorys (CV), najlepiej nieprzekraczający trzech stron i sporządzony w jednym z trzech roboczych języków Komisji (angielski, francuski, niemiecki), w którym kandydaci muszą w pełni udokumentować swoje doświadczenie zawodowe i wiedzę specjalistyczną. CV powinno także zawierać informacje wymagane w niniejszym zaproszeniu do zgłaszania kandydatur zgodnie z rozdziałem 4. Wymagania, sekcja A. Kryteria kwalifikowalności, pkt 1, 2 i 3, w szczególności: dyplom ukończenia studiów wyższych, liczbę lat doświadczenia i obywatelstwo zgodnie z wyjaśnieniami podanymi poniżej. Wszystkie CV należy składać w formacie europejskim (zob. załącznik 8): <http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/vernav/Europass+Documents/Europass+CV.csp>
- 9) lista kontrolna do zgłoszeń (zob. załącznik 9).

Wszystkie wymienione powyżej dokumenty należy starannie i czytelnie wypełnić, podpisać oraz odpowiednio ponumerować. Będą one także dostępne na stronie internetowej poświęconej europejskiemu programowi „Owoce w szkole” http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/index_en.htm w formacie PDF i WORD, aby umożliwić ich pobranie, wypełnienie i podpisanie.

Wszystkie wymienione powyżej dokumenty zostaną wykorzystane w procedurze selekcji.

Każde zgłoszenie musi być sporządzone w jednym z języków urzędowych Unii Europejskiej i zawierać informację o obywatelstwie kandydata. Ponadto należy załączyć do niego wszystkie wymagane dokumenty.

Złożenie zgłoszenia w języku angielskim ułatwi procedurę oceny zgłoszeń. Jeśli zgłoszenie zostanie sporządzone w innym języku, zaleca się załączenie streszczenia CV w języku angielskim.

Na dalszym etapie mogą być wymagane dokumenty uzupełniające (np. publikacje).

4. Wymagania

KWALIFIKACJE I DOŚWIADCZENIE

A. Kryteria kwalifikowalności

1. Wykształcenie wyższe odpowiadające pełnemu cyklowi co najmniej trzyletnich studiów potwierdzonych dyplomem w dziedzinach obejmujących co najmniej jedną z podanych niżej kategorii od a do j:
 - a) Żywnienie człowieka/żywnienie w kontekście zdrowia publicznego
 - b) Epidemiologia, w szczególności w zakresie żywienia
 - c) Programy lub działania interwencyjne na dużą skalę
 - d) Edukacja zdrowotna i promocja zdrowia
 - e) Ocena programu/polityki i ewaluacja
 - f) Polityka żywnościowa
 - g) Zdrowie publiczne lub polityka zdrowotna, w szczególności ocena/modelowanie wpływu na zdrowie
 - h) Badania konsumenckie/badanie rynku
 - i) Nauki behawioralne, np. psychologia
 - j) Nauki społeczne, np. antropologia
2. Łączny okres co najmniej 5 lat technicznego lub naukowego doświadczenia zawodowego w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii, o których mowa w niniejszym rozdziale, w sekcji A. Kryteria kwalifikowalności pkt 1), lit. a) do j), liczony w chwili składania zgłoszenia od daty uzyskania dyplomu, o którym mowa w pkt 1.
3. W momencie publikacji niniejszego zaproszenia do zgłaszania kandydatur kandydat musi być obywatelem jednego z państw członkowskich Unii Europejskiej.

4. Kandydaci muszą szczegółowo, dokładnie i w sposób pełny wypełnić „Oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej” będące częścią zgłoszenia.
5. Kandydaci muszą przedstawić całą dokumentację, o której mowa w rozdziale 3, pkt 1–9, Procedura zgłaszania kandydatur.

B. Kryteria wyboru

Przy ocenie zgłoszeń Komisja będzie brać pod uwagę następujące kryteria:

- udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna i doświadczenie w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii, o których mowa w niniejszym rozdziale, w sekcji A. Kryteria kwalifikowalności pkt 1), lit. a) do j), zwłaszcza w zakresie wdrażania, monitorowania i oceny programu „Owoce w szkole”,
- doświadczenie w pracy z prawodawstwem, polityką i standardami w dziedzinie owoców i warzyw na poziomie krajowym lub międzynarodowym,
- udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii wymienionych w niniejszym rozdziale, w sekcji A. Kryteria kwalifikowalności pkt 1, lit. a) do j),
- doświadczenie zawodowe zdobyte w różnych regionach geograficznych i warunkach,
- doświadczenie w zakresie systematycznego monitorowania i oceny programów i działań interwencyjnych na dużą skalę, najlepiej w dziedzinie żywienia, epidemiologii, programów w kontekście szkolnym,
- umiejętność analizowania złożonych informacji i dokumentacji oraz przygotowywania projektów raportów technicznych/naukowych, najlepiej w dziedzinie żywienia, epidemiologii, zdrowia publicznego i promocji zdrowia, nauk behawioralnych lub społecznych,
- doświadczenie w recenzowaniu technicznych/naukowych prac i publikacji innych osób, najlepiej w dziedzinie żywienia, epidemiologii, zdrowia publicznego i promocji zdrowia, nauk behawioralnych lub społecznych,
- doświadczenie zawodowe w interdyscyplinarnym środowisku, najlepiej w kontekście międzynarodowym, oraz znajomość języków obcych,
- umiejętności organizacyjne/kierownicze, w szczególności uczestnictwo, przewodniczenie i organizacja w grupach roboczych lub doświadczenie w zarządzaniu projektami związanymi z kwestiami technicznymi/naukowymi,
- dobra znajomość języka angielskiego.

Kandydaci muszą również być gotowi do pracy przy użyciu elektronicznych narzędzi organizacji oraz wymiany dokumentów.

5. Procedura selekcji

Procedura selekcji jest czterostopniowa:

- 1) sprawdzenie dopuszczalności zgłoszenia i kryteriów kwalifikowalności;
- 2) ocena zgłoszeń na podstawie kryteriów wyboru;
- 3) sporządzenie listy najbardziej odpowiednich kandydatów;
- 4) powołanie członków grupy i sporządzenie listy rezerwowej.

Komisja konkursowa złożona jest z przedstawicieli służb Komisji odpowiedzialnych za politykę i prawodawstwo w różnych sektorach związanych z działaniami, których dotyczy niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatur. Odpowiedni dyrektor generalny mianuje dwóch przedstawicieli każdej z Dyrekcji Generalnych: ds. Edukacji i Kultury (DG EAC), Zdrowia i Konsumentów (DG SANCO), Badań Naukowych (DG RTD) i Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich (DG AGRI) jako członków komisji konkursowej. Ponadto DG AGRI zapewni również wsparcie sekretariatu.

Po sprawdzeniu dopuszczalności i kryteriów kwalifikowalności każde zgłoszenie zostanie ocenione osobno pod kątem kryteriów wyboru przez co najmniej dwóch członków komisji konkursowej.

Komisja konkursowa sporządzi listę najbardziej odpowiednich kandydatów, którzy spełniają kryteria członkostwa w grupie i wpisania na listę.

W procesie selekcji Komisja weźmie również pod uwagę następujące kwestie:

- konieczność zapewnienia równowagi w grupie ekspertów pod względem reprezentatywności, płci i pochodzenia geograficznego kandydatów ⁽¹⁾,
- doświadczenie i wiedzę techniczną/naukową kandydatów,
- niezależność kandydatów (potencjalne konflikty interesów),
- najszerszy możliwy zakres dziedzin, które mają reprezentować łącznie członkowie grupy.

Grupa i właściwa lista rezerwowa będą odzwierciedlać kategorie od a) do j), o których mowa w rozdziale 4 sekcja A. Kryteria kwalifikowalności pkt 1). Dla każdej z tych 10 kategorii zostanie wybranych nie więcej niż 4 kandydatów.

6. Powoływanie członków

Komisja powołuje członków grupy i sporządza listę rezerwową spośród kandydatów, którzy znaleźli się na liście kandydatów powstałej w wyniku procedury selekcji oraz potwierdzili swoją dyspozycyjność do pracy w grupie lub do wpisania na listę rezerwową.

7. Składanie zgłoszeń i termin

Zgłoszenia należy składać nie później niż **w poniedziałek 29 listopada 2010 r. do godz. 17.00** czasu obowiązującego w Brukseli przesyłką poleconą (decyduje data stempla pocztowego) na następujący adres: European Commission, Directorate-General for Agriculture and Rural Development, Unit C.2. — Olive oil, Horticultural product, Rue de la Loi 130, 7/23, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË.

Komisja zastrzega sobie prawo do nieuwzględnienia zgłoszeń otrzymanych po tym terminie.

Zgłoszenia składane pocztą elektroniczną lub osobiście nie będą przyjmowane.

Adnotacja na kopercie:

Expert Group for technical advice on the School Fruit Scheme — call for applications

Wszyscy kandydaci, którzy odpowiedzą na niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatur, zostaną poinformowani o wyniku procesu selekcji.

W celu uzyskania dalszych informacji należy pisać na adres:

agri-hort-schoolfruit@ec.europa.eu

Uwaga: W przypadku wystąpienia jakichkolwiek niezgodności lub rozbieżności pomiędzy wersją w języku angielskim a którąkolwiek inną wersją językową niniejszego dokumentu, obowiązuje wersja w języku angielskim.

⁽¹⁾ Decyzja Komisji z dnia 19 czerwca 2000 r. dotycząca zapewnienia równowagi płci w powołanych przez nią komitetach i grupach ekspertów (Dz.U. L 154 z 27.6.2000, s. 34).

ZAŁĄCZNIK 1

PISMO PRZEWODNIE ⁽¹⁾

Nagłówek z danymi eksperta

Data:

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Unit C.2. — Olive oil, Horticultural products
Rue de la Loi 130, 7/23
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Dotyczy: Zaproszenia do zgłaszania kandydatur do grupy ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”

Szanowni Państwo!

W odpowiedzi na wspomniane w temacie zaproszenie składam moje zgłoszenie na członka grupy ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole” ustanowionej decyzją Komisji 2009/986/UE.

Proszę wyjaśnić w kilku słowach Pana/Pani motywację do udzielenia odpowiedzi na zaproszenie.

Moje zgłoszenie obejmuje ... dokumentów, w tym pismo przewodnie i załączniki wymienione na liście kontrolnej.

Wypełniłem(-am), podpisałem(-am) i oznaczyłem(-am) datą dokumenty zgodnie z wymogami. Strony mojego zgłoszenia są kolejno ponumerowane.

Przesyłam niniejsze zgłoszenie pocztą w zamkniętej kopercie na adres Komisji, zgodnie z instrukcjami zawartymi w zaproszeniu do zgłaszania kandydatur.

Oświadczam, że wszystkie informacje przekazane Komisji w tym zgłoszeniu są dokładne, prawdziwe i pełne i że mogę przesłać do Komisji wszelkie dalsze informacje, które będą wymagane.

Podpis

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 2

FORMULARZ SELEKCYJNY (1)

Kryteria wyboru	Miejsce na wpis (1)
Udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna i doświadczenie w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii, o których mowa w rozdziale 4, sekcja A. Kryteria kwalifikowalności pkt 1, lit. a) do j), zwłaszcza w zakresie wdrażania, monitorowania i oceny programu „Owoce w szkole..”	
Doświadczenie w pracy z prawodawstwem, polityką i standardami w dziedzinie owoców i warzyw na poziomie krajowym lub międzynarodowym.	
Udokumentowana techniczna lub naukowa wiedza specjalistyczna w jednej lub (co jest bardziej pożądane) kilku z kategorii wymienionych w rozdziale 4, sekcja A. Kryteria kwalifikowalności pkt 1, lit. a) do j).	
Doświadczenie zawodowe zdobyte w różnych regionach geograficznych i warunkach.	
Doświadczenie w zakresie systematycznego monitorowania i oceny programów i działań interwencyjnych na dużą skalę, najlepiej w dziedzinie żywienia, epidemiologii, programów w kontekście szkolnym.	
Umiejętność analizowania złożonych informacji i dokumentacji oraz przygotowywania projektów raportów technicznych/naukowych, najlepiej w dziedzinie żywienia, epidemiologii, zdrowia publicznego i promocji zdrowia, nauk behawioralnych lub społecznych.	
Doświadczenie w recenzowaniu technicznych/naukowych prac i publikacji innych osób, najlepiej w dziedzinie żywienia, epidemiologii, zdrowia publicznego i promocji zdrowia, nauk behawioralnych lub społecznych.	
Doświadczenie zawodowe w interdyscyplinarnym środowisku, najlepiej w kontekście międzynarodowym, oraz znajomość języków obcych.	
Umiejętności organizacyjne/kierownicze, w szczególności przewodniczenie i organizacja grup roboczych lub doświadczenie w zarządzaniu projektami związanymi z kwestiami technicznymi/naukowymi.	
Dobra znajomość języka angielskiego.	
(1) W tej kolumnie proszę podać doświadczenie zawodowe w każdej z kategorii podanych w kolumnie „Kryteria wyboru”.	

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

(1) Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 3

FORMULARZ SAMOCENY (1)

Posiadam kwalifikacje w następującej(-ych) kategorii(-ach):

- | | |
|--|--------------------------|
| a) Żywnienie człowieka/żywnienie w kontekście zdrowia publicznego | <input type="checkbox"/> |
| b) Epidemiologia, w szczególności w zakresie żywienia | <input type="checkbox"/> |
| c) Programy lub działania interwencyjne na dużą skalę | <input type="checkbox"/> |
| d) Edukacja zdrowotna i promocja zdrowia | <input type="checkbox"/> |
| e) Ocena programu/polityki i ewaluacja | <input type="checkbox"/> |
| f) Polityka żywnościowa | <input type="checkbox"/> |
| g) Zdrowie publiczne lub polityka zdrowotna, w szczególności ocena/modelowanie wpływu na zdrowie | <input type="checkbox"/> |
| h) Badania konsumenckie/badanie rynku | <input type="checkbox"/> |
| i) Nauki behawioralne, np. psychologia | <input type="checkbox"/> |
| j) Nauki społeczne, np. antropologia | <input type="checkbox"/> |

[należy zaznaczyć powyżej odpowiednie kategorie i wypełnić poniższe pola odpowiednio porządkując swoje dziedziny doświadczenia, np.: 1) a) Żywnienie człowieka/żywnienie w kontekście zdrowia publicznego 2) i) Nauki behawioralne, np. psychologia]. Proszę zachować zgodność ze swoim oświadczeniem w Formularzu selekcyjnym (załącznik 2).

1)
2)

Inne uwagi

.....

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

(1) Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 4

OŚWIADCZENIA O OCHRONIE PRYWATNOŚCI**a) OŚWIADCZENIE O OCHRONIE PRYWATNOŚCI DOTYCZĄCE REJESTRU GRUP EKSPERTÓW ⁽¹⁾**

Zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich – Dział C.2. Oliwa z Oliwek, Produkty Ogrodnicze na polecenie Sekretariatu Generalnego Komisji Europejskiej gromadzi następujące dane ⁽²⁾:

- Nazwisko i imię, tytuł zawodowy/ doświadczenie zawodowe, płeć, kraj
- Status (kategoria członkostwa)
- Uczestnictwo jako osoba prywatna
- Zwrot kosztów podróży i utrzymania

Mając na uwadze politykę przejrzystości instytucji Unii Europejskiej ⁽³⁾ i konieczność informowania społeczeństwa o tożsamości i kwalifikacjach ekspertów doradzających instytucjom, wymienione powyżej dane osobowe zostaną podane do publicznej wiadomości w rejestrze grup ekspertów, w którym będą się znajdować przez okres członkostwa danej osoby lub do momentu złożenia wniosku o ich usunięcie z publicznego serwera.

Zainteresowana osoba ma prawo sprzeciwić się publikacji swoich danych osobowych lub złożyć w dowolnym momencie wniosek o usunięcie tych danych z publicznego serwera. W tym celu należy skontaktować się z odpowiednim departamentem Komisji. Jednak ze względu na fakt, że Komisja pragnie poprawić przejrzystość w zakresie udzielanych jej porad ekspertów, członkostwo eksperta, który nie zgodził się na publikację swoich danych osobowych, może podlegać ocenie przeprowadzanej przez odpowiedni departament Komisji.

Pana/Pani dane zostaną opublikowane w rejestrze grup ekspertów: <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/>

Jeśli umieszczone tam dane są niedokładne, można poprosić o ich poprawienie. W tym celu należy skontaktować się z odpowiednim departamentem Komisji.

Dane usunięte z publicznego serwera będą przechowywane w wewnętrznym interfejsie rejestru w celu archiwizacji i mogą być ujawniane publicznie na szczególny wniosek.

Zainteresowanym osobom przysługuje prawo do odwołania się w każdej chwili do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

b) OŚWIADCZENIE O OCHRONIE PRYWATNOŚCI DOTYCZĄCE ZAPROSZENIA DO ZGŁASZANIA KANDYDATUR, DZIAŁALNOŚCI GRUPY I ORGANIZACJI POSIEDZEŃ ⁽⁴⁾

Przetwarzanie danych osobowych w związku z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur, działalnością i organizacją posiedzeń grupy ekspertów do spraw doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole” przez Dyrekcję Generalną Komisji Europejskiej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy przeczytać, wypełnić (tytuł, imię, nazwisko i data), podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

⁽²⁾ Rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych (Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1).

⁽³⁾ Zob. również: „COM(2007) 127 wersja ostateczna” oraz http://ec.europa.eu/transparency/eti/index_en.htm

⁽⁴⁾ Niniejszy formularz należy przeczytać, wypełnić (tytuł, imię, nazwisko i data), podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

Odpowiedzialna służba Komisji Europejskiej: Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Dział C.2.

1. Kontekst i administrator danych

Przetwarzanie wszelkich danych osobowych podanych w odpowiedzi na niniejsze zaproszenie do zgłaszania kandydatur, w tym związanych z jego realizacją i z zarządzaniem grupą ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”, będzie prowadzone zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych.

Dane te będą przetwarzane przez kierownika działu C.2. Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich wyłącznie w związku z realizacją zaproszenia do zgłaszania kandydatur i dalszym postępowaniem z nim związanym oraz z działalnością i organizacją posiedzeń grupy ekspertów do spraw doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”.

Przetwarzanie danych odbywa się na odpowiedzialność Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich działającej jako administrator danych. Dział C.2. przetwarza dane zgodnie ze ścisłymi instrukcjami administratora danych.

2. Jakiego rodzaju dane osobowe gromadzimy, w jakim celu i przy użyciu jakich środków technicznych?

Dane dotyczące tożsamości kandydata

Gromadzone i przetwarzane dane osobowe to: dane niezbędne do stworzenia grupy za pośrednictwem zaproszenia do zgłaszania kandydatur i do działalności grupy i organizacji posiedzeń, w których uczestniczą członkowie/eksperti zewnętrzni/obserwatorzy/urzędnicy Komisji.

Zaproszenie do zgłaszania kandydatur

Cele przetwarzania danych osobowych obejmują:

- wybór kandydatów i mianowanie członków;
- zarządzanie odpowiednią listą wysyłkową i przesyłanie do upoważnionych osób w Komisji;
- korespondencję związaną z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur i z jego wynikami;
- podanie do publicznej wiadomości nazwisk członków powołanych jako osoby prywatne do grupy oraz członków znajdujących się na liście rezerwowej na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz w rejestrze grup ekspertów.

Dane obejmują:

- płeć (w celu określenia właściwego tytułu)
- imię, nazwisko
- obywatelstwo
- zawód
- adres(-y) pocztowy(-e) i adres(-y) e-mail
- numer telefonu, numer faksu
- pismo przewodnie, życiorys, formularz selekcyjny, formularz samooceny, oświadczenia o poufności, oświadczenie o zaangażowaniu, oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej, oświadczenie o poufności.

Działalność grupy ekspertów i organizacja posiedzeń

(dla grupy ekspertów, w tym ekspertów zewnętrznych)

Cele przetwarzania danych osobowych obejmują:

- zaproszenie do uczestnictwa w dyskusjach grupy;
- korespondencję związaną z posiedzeniami i ich wynikami;
- zarządzanie odpowiednią listą wysyłkową i przesyłanie do upoważnionych osób w Komisji;
- listę kontaktów;
- zastępowanie członków grupy kandydatami z listy rezerwowej;
- rozsyłanie raportów, opinie na temat raportów, spotkania na temat raportów, dalsze działania związane z raportami, dzielenie się informacjami;
- publikację planów posiedzeń, protokołów/podsumowań, opinii, wniosków lub częściowych wniosków lub dokumentów roboczych w sieci jako część działań Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Dane obejmują:

- płeć (w celu określenia właściwego tytułu)
- imię, nazwisko
- obywatelstwo
- zawód
- adres(-y) pocztowy(-e) i adres(-y) e-mail
- numer telefonu, numer faksu
- numer dowodu tożsamości, datę urodzenia (aby umożliwić strażnikom kontrolę dostępu na teren budynków Komisji)
- pismo przewodnie, życiorys, formularz samooceny, oświadczenia o poufności, oświadczenie o zaangażowaniu, oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej, oświadczenie o poufności.
- informacje o rodzaju używanych środków transportu oraz o hotelu i banku (do celów zwrotu kosztów podróży/utrzymania).

Działalność grupy ekspertów i organizacja posiedzeń

(dla obserwatorów i urzędników Komisji)

Cele przetwarzania danych osobowych obejmują:

- zaproszenie do uczestnictwa w dyskusjach grupy;
- korespondencję związaną z posiedzeniami grupy i ich wynikami;
- zarządzanie odpowiednią listą wysyłkową i przesyłanie do upoważnionych osób w Komisji;
- listę kontaktów;
- rozsyłanie raportów, opinie na temat raportów, spotkania na temat raportów, dalsze działania związane z raportami, dzielenie się informacjami;
- publikację planów posiedzeń, protokołów/podsumowań, wniosków lub częściowych wniosków lub dokumentów roboczych grupy w sieci jako część działań Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Dane obejmują:

- płeć (w celu określenia właściwego tytułu)
- imię, nazwisko
- zawód
- adres(-y) pocztowy(-e) i adres(-y) e-mail
- numer telefonu, numer faksu
- pismo przewodnie, oświadczenia o ochronie prywatności, oświadczenie o poufności;
- numer dowodu tożsamości, datę urodzenia (aby umożliwić strażnikom kontrolę dostępu na teren budynków Komisji – nie dotyczy urzędników Komisji).

Podstawa prawna

Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią:

- decyzja Komisji 2009/986/UE z dnia 18 grudnia 2009 r. ustanawiająca grupę ekspertów ds. doradztwa technicznego dla programu „Owoce w szkole”. ⁽¹⁾,
- rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽²⁾,
- rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽³⁾.

Środki techniczne

Swoje dane osobowe podają Państwo składając zgłoszenie. Informacje te są gromadzone w plikach przechowywanych w osobnym bezpiecznym systemie aż do zakończenia procedury selekcji. Po jej zakończeniu informacje są przetwarzane przez pracowników Komisji i przenoszone do systemów Komisji (jak opisano w pkt 4.) na odpowiedzialność administratora danych, o którym mowa w pkt. 1.

3. Kto ma dostęp do Państwa danych i komu są one ujawniane?

Strona internetowa:

Nazwiska członków powołanych jako osoby prywatne do grupy oraz członków znajdujących się na liście rezerwowej zostają opublikowane na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz w rejestrze grup ekspertów.

W niektórych przypadkach na stronie internetowej zostaną opublikowane inne dane osobowe (np. zawód).

Dane osobowe w formie elektronicznej i w formie papierowej

Dostęp do Państwa danych osobowych i innych informacji zgromadzonych w ramach zaproszenia do zgłaszania kandydatur, działania grupy i organizacji posiedzeń może mieć jedynie ograniczona liczba użytkowników (zob. kolejne rozdziały), bez uszczerbku dla ewentualnej możliwości przekazania tych danych w przyszłości organom odpowiedzialnym za kontrolę i inspekcję działań Komisji zgodnie z prawem wspólnotowym.

⁽¹⁾ Dz.U. L 338 z 19.12.2009, s. 99.

⁽²⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1.

Zaproszenie do zgłaszania kandydatur

Użytkownikami Państwa danych osobowych są właściwe służby Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Dyrekcji Generalnej ds. Budżetu, Dyrekcji Generalnej ds. Personelu i Administracji i inne służby zaangażowane w proces selekcji.

Organizacja posiedzeń i działalność grupy ekspertów

Użytkownikami Państwa danych osobowych są właściwe służby Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

W celu ułatwienia kontaktów i utrzymania funkcjonującej sieci uczestników uczestnicy posiedzeń otrzymają listę podstawowych danych kontaktowych.

4. Jak chronimy Państwa dane?

Zgromadzone dane osobowe są przechowywane na serwerach i w budynkach Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, a działania z użyciem tych danych są prowadzone w ramach decyzji i przepisów Komisji dotyczących bezpieczeństwa przyjętych przez Dyrekcję ds. Bezpieczeństwa dla tego rodzaju serwerów i służb.

Dostęp do wszystkich zgromadzonych danych osobowych i wszystkich informacji związanych ze wspomnianym wyżej zaproszeniem do zgłaszania kandydatur i odpowiednich posiedzeń grupy mogą mieć tylko użytkownicy, o których mowa w punkcie 3.

5. Jak mogą Państwo sprawdzić, zmienić lub usunąć wprowadzone przez siebie dane?

W celu sprawdzenia jakie dane osobowe na Państwa temat są przechowywane lub dokonania zmiany, poprawki albo usunięcia tych danych należy skontaktować się z kierownikiem działu C.2. (zob. rozdział 7). Zadanie związane ze sprawdzeniem, zmianą albo usunięciem informacji na Państwa temat zostanie zrealizowane w ciągu 30 dni. Zwracamy szczególną uwagę na konsekwencje prośby o usunięcie danych, po którym nie będziemy w stanie się z Państwem skontaktować.

6. Jak długo przechowujemy Państwa dane?

Pliki odnoszące się do procedury zgłaszania kandydatur, w tym dane osobowe, będą przechowywane w archiwach przez okres co najmniej 10 lat po ostatnim działaniu związanym z niniejszym zaproszeniem do zgłaszania kandydatur. Zgłoszenia odrzuconych kandydatów będą jednak przechowywane jedynie przez 5 lat. Po tym okresie dokumenty zawierające dane osobowe mogą zostać przeniesione do archiwów historycznych w celu dalszego przechowywania. Pozostałe dokumenty zostaną zniszczone.

Państwa dane związane z posiedzeniami grupy przechowywane tak długo, jak długo są konieczne dalsze działania związane z danym posiedzeniem, zarówno do celów przetwarzania danych osobowych w związku z posiedzeniem, jak i do celów zarządzania. Wszystkie dane osobowe zostaną usunięte z naszych baz danych najpóźniej 5 lat po ostatnim działaniu związanym z danym posiedzeniem (w tym kwestiami finansowymi). Raporty zawierające dane osobowe będą archiwizowane zgodnie z istniejącymi ramami prawnymi.

7. Dane kontaktowe

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących Państwa danych osobowych lub jakichkolwiek innych informacji przetwarzanych w związku z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur lub z posiedzeniami grupy lub na temat Państwa praw należy napisać do kierownika działu C.2. Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich na następujący adres:

Head of Unit C.2.
European Commission
Directorate-General for Agricultural and Rural Development
Rue de la Loi 130, 7/29
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

8. Odwołania

W razie sporów skargi można kierować do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Zainteresowanym osobom przysługuje prawo do skonsultowania się z Inspektorem Ochrony Danych w Komisji i odwołania się w dowolnym momencie do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

ZAŁĄCZNIK 5

OŚWIADCZENIE O ZAANGAŻOWANIU (1)

Niniejszym zobowiązuję się dołożyć wszelkich możliwych starań, by uczestniczyć regularnie w posiedzeniach grupy ekspertów ds. doradztwa technicznego w dla programu „Owoce w szkole” i działać w interesie publicznym niezależnie od jakichkolwiek wpływów zewnętrznych.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

(1) Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 6

OŚWIADCZENIE O KORZYŚCIACH I ETYCE ZAWODOWEJ ⁽¹⁾

Należy pamiętać, że wysoka jakość specjalistycznej wiedzy technicznej/naukowej jest z definicji oparta na wcześniejszym doświadczeniu, stąd czerpanie jakichś korzyści niekoniecznie oznacza występowanie konfliktu interesów

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Zgodnie z zaproszeniem do zgłaszania kandydatur i art. 4 ust. 7 decyzji Komisji 2009/986/UE niniejszym informuję Komisję, że w ciągu ostatnich 5 lat pobierałem(-am) następujące korzyści ⁽²⁾ które można uznać za szkodliwe dla mojej niezależności ⁽³⁾ w pracy jako członek grupy:

Korzyści bezpośrednie (np. związane z zatrudnieniem, pracami zleconymi, interesami finansowymi (akcje, udziały itp.):

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Korzyści pośrednie (np. dotacje, sponsoring lub inne rodzaje korzyści, takie jak upominki czy honoraria):

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

⁽²⁾ Powiązania, które można uznać za „korzyści” obejmują:

- pracę (uniwersytet, instytut, instytucja publiczna, przedsiębiorstwo),
- członkostwo w radzie dyrektorów, radzie nadzorczej lub jakimkolwiek organie nadzorczym w przedsiębiorstwie, stowarzyszeniu itp.,
- fakt przeprowadzenia badań naukowych lub świadczenia usług technicznych lub wydania ekspertyzy na prośbę spółki, instytucji publicznej itp.

⁽³⁾ Proszę podać bieżące i wcześniejsze okresy pracy, płatnej lub bezpłatnej lub zatrudnienia na część etatu lub na cały etat, związane z zadeklarowanymi interesami.

Korzyści wynikające z działalności zawodowej kandydata lub jego/jej bliskich członków rodziny:

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Członkostwo w organizacjach/organach/klubach **lub przynależność** do organizacji/organów/klubów, których interes powiązany jest z działalnością grupy:

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Organizacja/Przedsiębiorstwo/Jednostka
Data (miesiąc/rok)
Rodzaj działalności

Inne korzyści lub fakty, które niżej podpisany(-a) uważa za istotne dla członka niezależnej grupy ekspertów:

--

DEKLARACJE

Oświadczam, że podane powyżej informacje są prawdziwe i pełne.

Niezwłocznie i jasno powiadomię Komisję o jakichkolwiek zmianach w odniesieniu do moich korzyści, które mogłyby wpłynąć na moją niezależność.

Jako członek grupy mianowany we własnym imieniu zobowiązuję się co roku podpisywać oświadczenie o występowaniu lub braku jakichkolwiek korzyści, które mogłyby wpłynąć na mój obiektywizm.

Zobowiązuję się również zgłaszać na każdym posiedzeniu wszelkie konkretne korzyści, które mogłyby zostać uznane za szkodliwe dla mojej niezależności w związku ze sprawami omawianymi na spotkaniu.

Dodatkowo „Oświadczam, że nie byłem(-am) karany(-a) za popełnienie jakiegokolwiek przestępstwa związanego z etyką zawodową ani nie jestem winny(-a) żadnego przewinienia zawodowego, ani nie byłem(-am) karany(-a) za oszustwo, korupcję, czy jakiegokolwiek inne działanie szkodliwe dla interesów finansowych Unii. Potwierdzam, że wszelkie ewentualne nieprawdziwe oświadczenia i informacje złożyłem(-am) nieświadomie”.

Data:

Podpis:

ZAŁĄCZNIK 7

OŚWIADCZENIE O POUFNOŚCI (1)

Niniejszym oświadczam, że jestem świadom(-a) obowiązku zachowania poufności. Wiem, że jestem zobowiązany(-a) do nieujawniania informacji uzyskanych w ramach uczestnictwa w dyskusjach grupy, jeśli w opinii Komisji informacje te dotyczą kwestii poufnych zgodnie z art. 5 ust. 3 decyzji 2009/986/UE.

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

(1) Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

ZAŁĄCZNIK 8



Europass Życiorys

Informacje osobowe

Nazwisko(-a) / Imię (imiona)

Adres(-y)

Telefon(-y)

Faks(-y)

E-mail(-e)

Obywatelstwo

Data urodzenia

Płeć

Preferowane miejsce zatrudnienia / charakter pracy

Doświadczenie zawodowe

Daty

Zawód lub zajmowane stanowisko

Podstawowy zakres prac i obowiązków

Nazwa i adres pracodawcy

Typ działalności lub sektor

Wykształcenie i odbyte szkolenia

Daty

Nazwa/tytuł uzyskanych kwalifikacji

Podstawowe dziedziny kształcenia / nabyte umiejętności zawodowe

Nazwa i typ instytucji edukacyjnej / szkoleniowej

Poziom w klasyfikacji krajowej lub międzynarodowej

Umiejętności i kompetencje

Język(-i) ojczysty(-e)

Inne języki

Samooceń umiejętności językowych

Poziom europejski (*)

Język

Język

Miejsce na zdjęcie. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Nazwisko(-a) Imię (imiona). Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Ulica, nr domu, kod pocztowy, miejscowość, kraj. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje) Tel. komórkowy: Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Opisać oddzielnie każde zajmowane stanowisko, począwszy od ostatniego. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Opisać oddzielnie każdy ukończony typ/rodzaj kursu/kształcenia, począwszy od ostatniego (patrz: instrukcje)

Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

Określić język ojczysty (podać inne języki ojczyste, jeśli dotyczy, patrz: instrukcje)

Słuchanie		Mówienie		Pisanie	
Słuchanie	Czytanie	Porozumiewanie się	Samodzielne wypowiedzianie się		

(*) Europejski system opisu kształcenia językowego

Umiejętności i kompetencje społeczne	Opisać tego rodzaju kompetencje i podać miejsce ich uzyskania. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Umiejętności i kompetencje organizacyjne	Opisać tego rodzaju kompetencje i podać miejsce ich uzyskania. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Umiejętności i kompetencje techniczne	Opisać tego rodzaju kompetencje i podać miejsce ich uzyskania. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Umiejętności i kompetencje w zakresie obsługi komputera	Opisać tego rodzaju kompetencje i podać miejsce ich uzyskania. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Umiejętności i kompetencje artystyczne	Opisać tego rodzaju kompetencje i podać miejsce ich uzyskania. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Inne umiejętności i kompetencje	Opisać tego rodzaju kompetencje i podać miejsce ich uzyskania. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Prawo jazdy	Podać, czy posiada się prawo jazdy; jeśli tak, to jakiej kategorii. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Informacje dodatkowe	Podać inne informacje, które mogą być istotne, np. osoby kontaktowe, referencje, itd. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)
Załączniki	Wymienić wszystkie załączniki. Usunąć nagłówek, jeśli nie dotyczy (patrz: instrukcje)

ZAŁĄCZNIK 9

LISTA KONTROLNA DO ZGŁOSZEŃ ⁽¹⁾

Dokument	Czy do zgłoszenia załączono wszelkie niezbędne informacje (T/N)?
1) Pismo przewodnie – załącznik 1	
2) Formularz selekcyjny – załącznik 2	
3) Formularz samooceny – załącznik 3	
4) Oświadczenia o ochronie prywatności – załączniki 4 a) i b)	
5) Oświadczenie o zaangażowaniu – załącznik 5	
6) Oświadczenie o korzyściach i etyce zawodowej – załącznik 6	
7) Oświadczenie o poufności – załącznik 7	
8) Życiorys (CV) – załącznik 8	
9) Lista kontrolna do zgłoszeń – załącznik 9	

Dodatkowo do sprawdzenia:

- 10) Czy wypełniłem(-am) rozdział „Dane osobowe” w CV, podając mój (moje) adres(-y) pocztowy(-e) i adres(-y) e-mail?
- 11) Czy na kopercie, w której zgłoszenie zostało wysłane, wyraźnie zaznaczyłem(-am) odniesienie do zaproszenia do zgłaszania kandydatur i adres (podany w zaproszeniu)?
- 12) Czy wypełniłem(-am), podpisałem(-am) i oznaczyłem(-am) datą wszystkie dokumenty zgodnie z wymogami?
- 13) Czy strony mojego zgłoszenia są kolejno ponumerowane?
- 14) Czy zgłoszenie wpłynęło w terminie wyznaczonym w punkcie „Składanie zgłoszeń i termin”?

Tytuł:

Imię:

Nazwisko:

Data:

Podpis:

⁽¹⁾ Niniejszy formularz należy wypełnić, podpisać i złożyć razem ze zgłoszeniem.

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA EUROPEJSKA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa COMP/M.6018 – KKR/HgCapital/Archangel)

Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 296/14)

1. W dniu 22 października 2010 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa KKR & Co. L.P. („KKR”, Stany Zjednoczone) oraz HgCapital (Zjednoczone Królestwo) przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Archangel AS („Archangel”, Norwegia), w drodze zakupu akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku przedsiębiorstwa KKR: zarządzanie aktywami alternatywnymi na skalę światową oraz rozwiązania w zakresie rynku kapitałowego,
- w przypadku przedsiębiorstwa HgCapital: prywatny fundusz kapitałowy inwestujący głównie w Europie,
- w przypadku przedsiębiorstwa Archangel: przedsiębiorstwo oferujące za pośrednictwem swojej spółki zależnej Visma AS (Norwegia) rozwiązania w zakresie oprogramowania w dziedzinie księgowości, finansów, płac, zasobów ludzkich, logistyki, sprzedaży i zarządzania klientem. Przedsiębiorstwo Archangel prowadzi działalność głównie w Norwegii, Danii, Finlandii, Szwecji i Niderlandach.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji na mocy rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw ⁽²⁾, sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przysyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.6018 – KKR/HgCapital/Archangel, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, s. 32 („obwieszczenie Komisji w sprawie uproszczonej procedury”).

Zgłoszenie zamiaru koncentracji
(Sprawa COMP/M.5992 – Sud-Chemie/Ashland/ASK JV)
(Tekst mający znaczenie dla EOG)
(2010/C 296/15)

1. W dniu 22 października 2010 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Süd-Chemie AG („Süd-Chemie”, Niemcy), kontrolowane przez przedsiębiorstwo J.P. Morgan Chase & Co., oraz Ashland Inc. („Ashland”, Stany Zjednoczone) przekazują aktywa na rzecz istniejącego wspólnego przedsiębiorcy o pełnym zakresie funkcji Ashland-Südchemie Kernfest GmbH („ASK”, Niemcy), rozszerzając tym samym zakres jego działalności.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
 - w przypadku przedsiębiorstwa Süd-Chemie: opracowywanie, produkcja i dostawa specjalistycznych chemikaliów dla różnych sektorów (sektora energii i środowiska, adsorbentów i dodatków, technologii katalizatorów, oczyszczania ścieków, wytrzymałych opakowań, produktów odlewniczych oraz specjalistycznych żywic),
 - w przypadku przedsiębiorstwa Ashland: wytwarzanie i dystrybucja kompozytów polimerowych, klejów, produktów konsumpcyjnych odlewanych z metalu, produktów używanych w procesach kondycjonowania wody, eterów celulozy, smarów, kosmetyków samochodowych, dystrybucja chemikaliów, tworzyw sztucznych oraz materiałów kompozytowych,
 - w przypadku przedsiębiorstwa ASK: produkcja i dostawa chemikaliów dla przemysłu odlewniczego oraz specjalistycznych żywic, szczególnie na rzecz sektora farb i powłok. Przedsiębiorstwo ASK będzie prowadzić działalność w zakresie opracowywania, produkcji i sprzedaży konsumenckich produktów odlewniczych takich jak spoiwa, powłoki ognioodporne, podajniki, filtry oraz dodatki metalurgiczne.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5992 – Sud-Chemie/Ashland/ASK JV, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

INNE AKTY

RADA

Ogłoszenie dla osób i podmiotów, do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2010/656/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 560/2005

(2010/C 296/16)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ

Poniższa informacja skierowana jest do osób i podmiotów wymienionych w załączniku do decyzji Rady 2010/656/WPZiB ⁽¹⁾ i w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 560/2005 ⁽²⁾.

Komitet Sankcji utworzony zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1572 (2004) dotyczącą Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej przyjął wykaz osób i podmiotów, do których mają zastosowanie postanowienia pkt 9 i 11 rezolucji Rady Bezpieczeństwa nr 1572 (2004).

Zainteresowane osoby i podmioty mogą w każdym momencie złożyć w Komitecie ONZ wnioski – wraz z dokumentami uzupełniającymi – o ponowne rozpatrzenie decyzji o umieszczeniu ich w wyżej wymienionym wykazie ONZ. Wniosek ten należy przesłać na poniższy adres:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Więcej informacji można znaleźć na stronie: http://www.un.org/sc/committees/1572/pdf/guidelines_ci_eng.pdf

Nawiązując do decyzji ONZ, Rada Unii Europejskiej postanowiła, że osoby i podmioty wymienione w wyżej wskazanych załącznikach powinny zostać umieszczone w wykazach osób i podmiotów, do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2010/656/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 560/2005.

Zwraca się uwagę zainteresowanych osób i podmiotów na możliwość złożenia wniosku do właściwych organów w odpowiednim państwie członkowskim lub w odpowiednich państwach członkowskich, wskazanych na stronach internetowych wymienionych w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 560/2005, po to by otrzymać zezwolenie na użycie zamrożonych środków finansowych w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb lub dokonania określonych płatności (por. art. 4 rozporządzenia).

Zainteresowane osoby i podmioty mogą złożyć do Rady wnioski – wraz z dokumentami uzupełniającymi – o to, by decyzja o umieszczeniu ich w wyżej wspomnianych wykazach została ponownie rozpatrzona; w tym celu należy pisać na poniższy adres:

Council of the European Union
General Secretariat
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 285 z 30.10.2010, s. 25.

⁽²⁾ Dz.U. L 95 z 14.4.2005, s. 1.

Zwraca się także uwagę zainteresowanych osób i podmiotów na możliwość zaskarżenia decyzji Rady do Sądu Unii Europejskiej, zgodnie z warunkami określonymi w art. 275 akapit drugi i art. 263 akapity czwarty i szósty Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

INNE AKTY

Rada

2010/C 296/16

Ogłoszenie dla osób i podmiotów, do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2010/656/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 560/2005 48



CENY PRENUMERATY w 2010 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Format CD-ROM zostanie w ciągu roku 2010 zastąpiony formatem DVD.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

